

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
4 August 2011
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят пятая сессия
Пункты 34, 39, 66 и 75 повестки дня

Совет Безопасности
Шестьдесят шестой год

**Затянувшиеся конфликты на пространстве
ГУАМ и их последствия для
международного мира, безопасности
и развития**

**Положение на оккупированных
территориях Азербайджана**

**Ликвидация расизма, расовой
дискриминации, ксенофобии и связанной
с ними нетерпимости**

**Ответственность государств
за международно-противоправные деяния**

**Письмо Постоянного представителя Азербайджана при
Организации Объединенных Наций от 3 августа 2011 года
на имя Генерального секретаря**

В соответствии с инструкциями, полученными от правительства Азербайджанской Республики, имею честь обратиться Ваше внимание на продолжающиеся нарушения режима прекращения огня вооруженными силами Республики Армения, зафиксированные в июле 2011 года (см. приложение). В результате этих нарушений и террористического акта, совершенного армянской стороной 14 июля 2011 года (см. A/65/915-S/2011/457), в течение указанного периода 13-летняя азербайджанская девочка и один офицер вооруженных сил Азербайджанской Республики были убиты и два азербайджанских гражданских лица получили серьезные ранения.

Рост числа жертв среди азербайджанских гражданских лиц, проживающих в прифронтовых районах, является еще одним доказательством явного невыполнения Арменией своих обязательств по международному праву и в рамках текущего процесса урегулирования конфликта.

В своем совместном заявлении, сделанном 26 мая 2011 года в Довиле, Франция, президенты Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки и Франции, стран — сопредседателей Минской группы Организации по безо-



пасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), среди всего прочего, настоятельно призвали стороны готовить свое население к миру, а не к войне. Армянская сторона ответила на этот призыв столь характерным для нее образом.

Помимо активизации нападений на гражданское население и гражданские объекты Азербайджана, совершаемых через линию фронта, и недавнего безудержного всплеска враждебной риторики со стороны армянского руководства в адрес Азербайджана, президент Республики Армения Серж Саргсян зашел еще дальше и раз и навсегда развеял искусственно создававшийся миф о том, что его правительство способно на конструктивные усилия по обеспечению мира в регионе. В ходе встречи с участниками пятой Всеармянской олимпиады по армянскому языку, литературе и арменоведению, состоявшейся в Гара-Чичеке (Цахкадзор), Армения, 25 июля 2011 года, глава армянского государства дал молодежи своей страны наказ и далее насаждать политику ненависти и недоверия среди народов региона (см. официальный сайт президента Армении, доступный по ссылке <http://www.president.am/events/visits/rus/?visits=2&id=290>). Так, отвечая на вопрос одного из учащихся относительно перспектив расширения территории Армении за счет соседней Турции, президент Саргсян заявил, что осуществление этой обязанности будет зависеть от усилий нового поколения, и в качестве примера для подражания привел успешный захват территории, которую он назвал «часть нашей Родины — Карабах».

Иными словами, вместо того чтобы готовить свой народ к мирному, благополучному и стабильному будущему в дружбе и сотрудничестве с соседними народами, президент Армении открыто подстрекает молодежь и будущие поколения своей страны к новым войнам и насилию. Примечательно, что вера президента Армении в свою авантюрную идею зиждется на том убеждении, что его «народ... как Феникс, всегда возрождается». Соответственно, глава армянского государства считает возможным ввергнуть свой народ и весь регион в целом в новые войны и в бездну страданий во имя реализации своих разрушительных политических планов.

Президент Серж Саргсян не ограничился вышеуказанным изложением своих пагубных воззрений, продолжив делиться ими в ходе совместной пресс-конференции с президентом Польши, состоявшейся в Ереване 28 июля 2011 года. На этот раз он крайне увлекся обсуждением вопросов, касавшихся суверенной территории другого государства — Азербайджанской Республики. По словам президента Армении, «конфликт в Нагорном Карабахе... возник в результате нарушения права народа Нагорного Карабаха на самоопределение» и «необходимо уважать законное право народа Нагорного Карабаха быть хозяином своей собственной судьбы, обладать гарантиями безопасности и добиваться процветания на своей исторической земле». Каждое слово в этих и других заявлениях об этом конфликте, его причинах и последствиях и мирном процессе, сделанных главой армянского государства в ходе указанной пресс-конференции, является, мягко говоря, чистым вымыслом.

Международное сообщество, включая главные органы Организации Объединенных Наций, признало, что Армения развязала эту войну, напала на Азербайджан и оккупировала его территории, включая регион Даглык-Гарабах (Нагорно-Карабахский регион), провела массовую этническую чистку, совершила в ходе войны другие гнусные преступления и установила созданный на этнической основе марионеточный сепаратистский режим на захваченной

азербайджанской территории. Президент Армении, который несет личную ответственность за ужасающие зверства в отношении азербайджанских гражданских лиц, должен прекрасно знать, что то, что он считает восстановлением «нарушенного права народа Нагорного Карабаха на самоопределение», было однозначно квалифицировано Советом Безопасности и Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций, а также другими авторитетными международными организациями, как незаконное применение силы против суверенитета и территориальной целостности Азербайджанской Республики и другие вопиющие нарушения Устава Организации Объединенных Наций и норм международного права.

Кроме того, Азербайджанская Республика рассматривает утверждения армянской стороны, искажающие исторические факты, наглядным примером которых является ссылка президента Армении на оккупированный азербайджанский регион Даглык-Гарабах как на якобы «историческую землю» или «родину» оккупантов, как ложные и делающиеся с единственной целью ввести международное сообщество в заблуждение и оправдать политику территориальной экспансии, проводимую насильственными методами.

Успешно проведя полномасштабную этническую чистку как территории Армении, так и оккупированных территорий Азербайджана от всех лиц, не являющихся армянами, и создав таким образом в этих районах исключительно моноэтническую культуру, руководство Армении давно уже раскрыло свои намерения относительно аннексии, в основе которых лежат исторические заблуждения и расовая враждебность. Вызывающее поведение высокопоставленных должностных лиц Армении, которые своими действиями подрывают перспективы мира и процветания в регионе, отдают приказы о нападениях на азербайджанских гражданских лиц, включая детей, манипулируют общественным мнением и пытаются ввести в заблуждение международное сообщество, не оставляет никаких сомнений в том, что они не желают трудиться на благо мира и пытаются спровоцировать широкомасштабную дестабилизацию ситуации.

Мы убеждены в том, что руководству Армении придется положить конец своей провокационной политике, прекратить оккупацию азербайджанской территории, отказаться от территориальных претензий по отношению к соседним государствам и наладить цивилизованные отношения со всеми странами региона. Азербайджанская Республика искренне убеждена в том, что не существует альтернативы миру, стабильности и взаимовыгодному региональному сотрудничеству.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 34, 39, 66 и 75 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Агшин **Мехдиев**
Посол
Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Азербайджана при Организации Объединенных Наций от 3 августа 2011 года на имя Генерального секретаря

Нарушения режима прекращения огня военными формированиями Республики _ в июле 2011 года

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Исходный район обстрела</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
3 июля	21.50–21.55	Оккупированные территории в окрестностях сел Сеидахмедли и Алханли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулеметы	–
4 июля	01.15–01.20	Село Айговит, Иджеванский район, Армения	Село Бала Джафарли, Газахский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток и на следующий день	Оккупированные территории в окрестностях сел Гараханбейли и Ашагы Сеидахмедли, и города Горадиз, Физулинский район, Азербайджан и села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток и на следующий день	Оккупированные территории возле Ходжавендского района и села Джоджуг Марджанлы, Джебраилский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулеметы	–
5 июля	В разное время суток	Оккупированные территории в окрестностях сел Гараханбейли и Ашагы Сеидахмедли и города Горадиз, Физулинский район, Азербайджан и села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток	Оккупированные территории возле Ходжавендского района и села Джоджуг Марджанлы, Джебраилский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	23.15–23.30	Оккупированная территория в окрестностях села Мехдили, Джебраилский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
6 июля	В разное время суток и на следующий день	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Абдулрахманлы и безымянных высот, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
7 июля	В разное время суток	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Абдулрахманлы и безымянных высот, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–

^a Включенные в данную информацию населенные пункты Азербайджанской Республики находятся под оккупацией Республики Армения или же расположены вблизи исходных районов обстрела.

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Исходный район обстрела</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
	В разное время суток и на следующий день	Безмянные высоты, Красносельский район, Армения	Безмянные высоты, Гадабайский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток и на следующий день	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Сеидахмедли и Горган, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
8 июля	В разное время суток	Безмянные высоты, Красносельский район, Армения	Безмянные высоты, Гадабайский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Сеидахмедли и Горган, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	В разное время суток	Оккупированная территория в окрестностях села Куропаткино, Ходжавендский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
10 июля	16.10–16.30	Безмянные высоты, Красносельский район, Армения	Безмянные высоты, Гадабайский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
11 июля	06.05–06.15	Село Бердаван, Ноемберянский район, Армения	Село Кемерли, Газахский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
12 июля	17.30–17.35	Оккупированная территория в окрестностях села Шурабад, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
13 июля	18.45–18.55	Оккупированная территория возле Гейгёльского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
14 июля	05.20–05.25	Оккупированная территория в окрестностях села Горган, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	22.45–22.50	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Сеидахмедли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	23.00–23.10	Оккупированная территория в окрестностях села Гарашлы, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
		Река Тавуш, исток которой находится на территории Армении	Село Алибейлы, Товузский район, Азербайджан	Подрыв взрывного устройства, встроенного в игрушку	13-летняя азербайджанская девочка Айгун Шахмалиева погибла, а ее 32-летняя мать Эльнара Шахмалиева получила тяжелое ранение

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Исходный район обстрела</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
17 июля	01.20–01.30	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	19.40–20.00	Оккупированная территория возле Горанбойского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
18 июля	17.15–17.25	Безымянные высоты, Красносельский район, Армения	Безымянные высоты, Гадабайский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	23.15–23.50	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Абдулрахманлы, Горган и Гараханбейли, а также города Горадиз, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
19 июля	23.10–23.25	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Сеидахмедли и Алханли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
20 июля	00.50–01.10	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	03.40–03.50	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Сеидахмедли и Алханли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	13.00–13.15	Безымянные высоты, Красносельский район, Армения	Безымянные высоты, Гадабайский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
21 июля	03.35–03.40	Оккупированная территория в окрестностях села Гараханбейли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	03.50–04.00	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	10.45–11.10	Оккупированная территория в окрестностях села Тапгарагоюнлу, Горанбойский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	16.45–16.50	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Абдулрахманлы, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
22 июля	00.05–00.09	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Абдулрахманлы, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	00.25–00.45	Оккупированная территория возле Дашкасанского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	01.20–01.25	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Исходный район обстрела</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
	05.50–06.10	Оккупированная территория возле Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
23 июля	03.20–03.25	Оккупированная территория в окрестностях села Горган, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
24 июля	09.05–09.30	Безымянные высоты возле Гадабайского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	14.30–14.45	Оккупированная территория в окрестностях села Тапгарагоюнлу, Горанбойский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
25 июля	00.25–00.30 00.35–00.40	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Абдулрахманлы и города Горадиз, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	15.30–15.50	Оккупированная территория возле Дашкасанского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
26 июля	05.20–05.30	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	10.40–10.45 20.00–20.10 21.30–21.40	Села Айгедзор и Мосесгех, Бердский район, Армения	Села Мунджуглу, Алибейлы и Агдам, Товузский район, Азербайджан	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	10.45–10.50	Безымянные высоты возле Гадабайского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	14.30–14.40	Оккупированная территория в окрестностях села Ашагы Сеидахмедли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	14.40–14.50	Оккупированная территория возле Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	14.40–15.00	Оккупированная территория в окрестностях села Тапгарагоюнлу, Горанбойский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
27 июля	12.30–12.40	Оккупированная территория в окрестностях села Тапгарагоюнлу, Горанбойский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	15.40	Территория Армении, граничащая с Газахским районом Азербайджана	Село Мезем, Газахский район, Азербайджан	Стрелковое оружие	Жительница села Мезем Газахского района Азербайджана Наиля Поладова получила тяжелое ранение
28 июля	03.35–03.40	Оккупированная территория возле Джебраильского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–

<i>Дата</i>	<i>Время</i>	<i>Исходный район обстрела</i>	<i>Направление</i>	<i>Тип применявшегося оружия</i>	<i>Потери и причиненный ущерб</i>
	00.40–00.50 03.32–03.40 03.35–03.40	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Абдулрахманлы и Горган, а также города Горадиз, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	17.05–17.15	Оккупированная территория в окрестностях села Тапгарагоюнлу, Горанбойский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	19.50–20.05	Оккупированная территория возле Гёйгёльского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	23.35–23.45	Оккупированная территория в окрестностях села Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
29 июля	15.10–15.35	Оккупированная территория возле Дашкасанского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	20.55–21.10	Безымянные высоты возле Гадабайского района, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	21.30–21.33 21.40–21.50	Оккупированные территории в окрестностях сел Юсифджанлы и Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающая территория	Стрелковое оружие и пулеметы	Застрелен лейтенант вооруженных сил Азербайджана Эльшад Хасанов
30 июля	00.15–00.20 02.07–02.12 02.05–02.10	Оккупированные территории в окрестностях сел Ашагы Абдулрахманлы и Гараханбейли, Физулинский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулеметы	–
	02.30–02.50	Оккупированные территории в окрестностях сел Юсифджанлы и Джавахирли, Агдамский район, Азербайджан	Прилегающие территории	Стрелковое оружие и пулеметы	–